

Für den Betreiber

Gebrauchsanweisung



electronicVED exklusiv
electronicVED plus

Fernbedienung für
VED E exklusiv und VED E plus

DE, AT

Inhaltsverzeichnis

Mitgeltende Unterlagen.....	3
CE-Kennzeichnung	3
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	3
Bedienung	4
Fernbedienung mit dem VED verbinden ...	4
Fernbedienung trennen.....	6
Batteriewechsel.....	8
Reinigung und Pflege.....	10
Recycling und Entsorgung	10
Technische Daten.....	10

Mitgeltende Unterlagen

Für den Anlagenbetreiber und den Fachhandwerker

Bedienungs- und Installationsanleitung	
für VED exclusiv	0020078261
für VED plus	0020078266

CE-Kennzeichnung

Mit der CE-Kennzeichnung wird dokumentiert, dass die Vaillant-Fernbedienung (Art.-Nr.: 0020084761) für die Elektro-Durchlauferhitzer VED exclusiv und VED plus die grundlegenden Anforderungen der folgenden Richtlinien erfüllen:

- Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen
- Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (Richtlinie 2004/108/EG des Rates)

- Niederspannungsrichtlinie (Richtlinie 2006/95/EG des Rates)
- Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (Richtlinie 1999/05/EG des Rates (Klasse 1))

Mit der CE-Kennzeichnung bestätigen wir als Gerätehersteller weiterhin, dass die Sicherheitsanforderungen gemäß § 2 des 7. GSGV erfüllt sind und dass das serienmäßig hergestellte Gerät mit dem geprüften Baumuster übereinstimmt.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Vaillant-Fernbedienung (Art.-Nr.: 0020084761) für die Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED exclusiv und electronicVED plus ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei unsachgemäßer oder nicht bestimm-

mungsgemäßer Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen der Geräte und anderer Sachwerte entstehen.

Die Vaillant-Fernbedienung (Art.-Nr.: 0020084761) darf nur zur Steuerung und Regelung der Elektro-Durchlauferhitzer electronicVED exklusiv und electronicVED plus verwendet werden.

Die Vaillant-Fernbedienung (Art.-Nr.: 0020084761) ist nur für den Gebrauch innerhalb geschlossener und frostfreier Räume geeignet.

Eine andere oder darüber hinaus gehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Nicht bestimmungsgemäß ist auch jede unmittelbare kommerzielle und industrielle Verwendung. Für Schäden aus bestimmungswidriger Verwendung haftet der Hersteller/Lieferant nicht. Das Risiko trägt allein der Anwender.

Die bestimmungsgemäße Verwendung beinhaltet:

- das Beachten der beigefügten Betriebs-, Installations- und Wartungsanleitungen des Vaillant Produktes sowie anderer Bauteile und Komponenten der Anlage
- die Installation und Montage entsprechend der Geräte- und Systemzulassung
- die Einhaltung aller in den Anleitungen aufgeführten Inspektions- und Wartungsbedingungen.

Bedienung

Eine ausführliche Anleitung, wie Sie mit der Fernbedienung Ihren Elektro-Durchlauferhitzer steuern können, finden Sie in der **Betriebsanleitung** Ihres electronicVED exklusiv oder electronicVED plus.

Fernbedienung mit dem VED verbinden
Werksseitig ist die im Lieferumfang des VED enthaltene Fernbedienung mit dem VED ver-

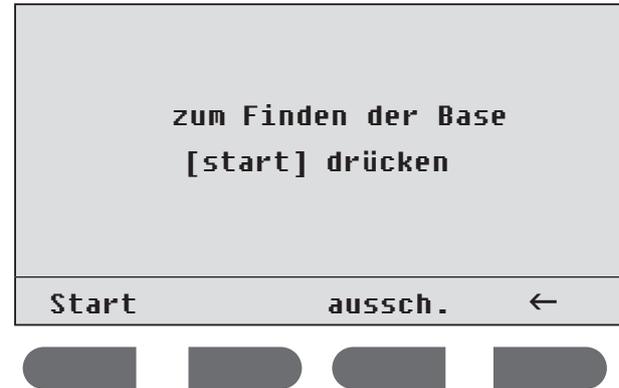
bunden. Sie haben die Möglichkeit, bis zu drei weitere Fernbedienungen desselben Typs (Art.-Nr: 0020084761) gleichzeitig mit dem VED zu verbinden.



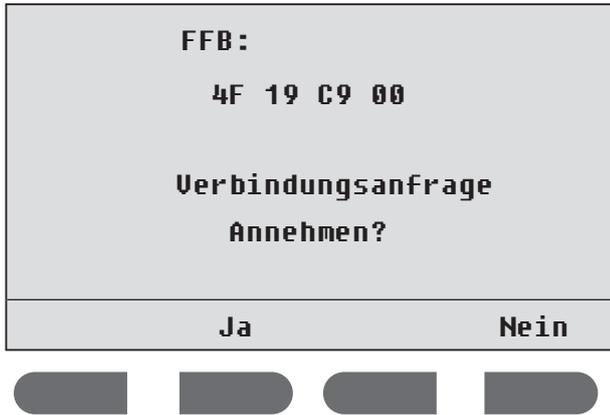
Voraussetzung für die nachfolgende Beschreibung zur Verbindung der Fernbedienung mit dem VED ist die Betriebsbereitschaft der Fernbedienung. (Batterien sind eingelegt und Gehäuse ist dicht verschlossen). Wie die Batterien eingelegt werden, steht unter „Batteriewechsel“ auf Seite 8.

Um die Fernbedienung mit dem VED zu verbinden, müssen Sie Einstellungen an der Fernbedienung und am VED vornehmen.

- Drücken Sie eine beliebige Taste an der Fernbedienung. Anzeigt ist das folgende Display an der Fernbedienung:



- Drücken Sie **Start** an der Fernbedienung. Im Display des VED erscheint folgende Anzeige:



- Drücken Sie **Ja** am VED, um die Verbindung zwischen Fernbedienung und VED zu bestätigen.
- Drücken Sie **Ja** an der Fernbedienung.

Die Anzeige an beiden Displays (VED und Fernbedienung) wechseln automatisch in die Temperaturanzeige. Die Fernbedienung übernimmt dabei zunächst die Einstellungen des VED. Ab jetzt kann jede Einstellung des

Gerätes sowohl im Display des VED als auch über die Fernbedienung geändert werden.

Fernbedienung trennen

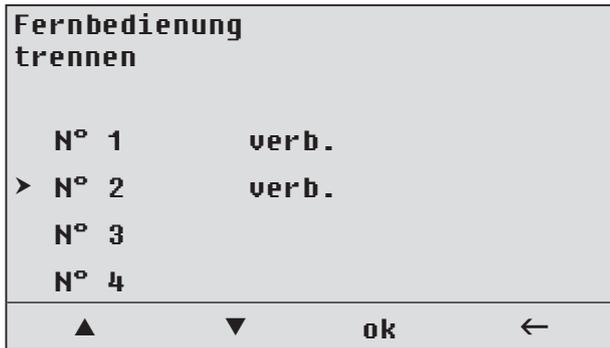
Die Trennung von Fernbedienung und VED nehmen Sie am VED vor.

Sie befinden sich im Fachhandwerkermenü. Der Cursor steht neben dem Menüpunkt **Gerätedaten**.

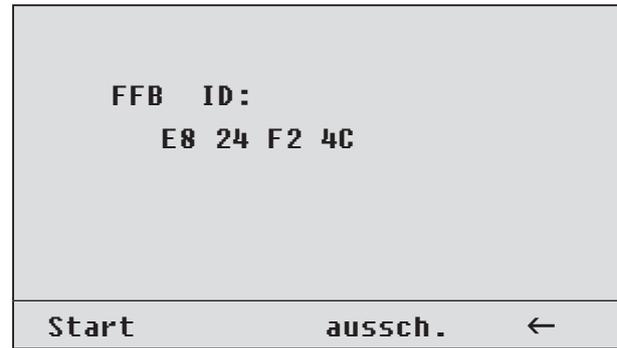
- Drücken Sie **▼**.

Der Cursor steht neben dem Menüpunkt **Fernbedienung**.

- Drücken Sie **ok**.



- Um eine Fernbedienung vom VED zu trennen, setzen Sie den Cursor auf die Fernbedienung, die Sie trennen wollen (im Beispiel Fernbedienung **N° 2**).
- Drücken Sie **ok**. Angezeigt wird die Verbindungs-ID der Fernbedienung.



- Drücken Sie **aussch.**. Die Verbindungs-ID wird gelöscht. Die Fernbedienung ist nicht mehr mit dem VED verbunden.
- Drücken Sie **←**, um ins Menü **Fernbedienung verbinden** zurück zu gelangen.

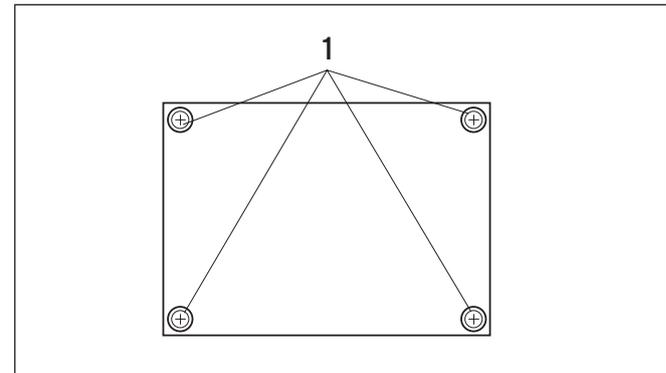
Eine ausführliche Anleitung, wie Sie Ihre Fernbedienung in Betrieb nehmen und damit

den Elektro-Durchlauferhitzer steuern können, finden Sie in der **Betriebsanleitung** Ihres electronicVED exclusiv oder electronicVED plus.

Batteriewechsel

Legen Sie vor dem ersten Benutzen der Fernbedienung 2 Batterien ein.

- ▶ Verwenden Sie Batterien vom Typ AA.
- ▶ Sie können auch wieder aufladbare Batterien (Akkus) vom Typ NiCd oder NiMH (ebenfalls in der Größe AA) verwenden.



Batteriewechsel an der Fernbedienung

- Schrauben Sie die vier Schrauben (1) auf der Rückseite der Funkfernbedienung heraus.
- Öffnen Sie die Rückseite.
- Setzen Sie 2 Batterien (Typ AA) ein.
- Schrauben Sie die Vorder- und Rückseite der Funkfernbedienung wieder zusammen.
- Achten Sie beim zusammen setzen der Fernbedienung besonders darauf, dass die Dichtung korrekt eingelegt ist.



Wenn die Batterien erschöpft sind, erscheint am Display der Fernbedienung ein Batteriezeichen. Die Batterien sollten umgehend durch neue ersetzt werden.



Vorsicht!
Möglicher Wasserschaden an der Fernbedienung.

Die Fernbedienung ist wasserdicht nach der Industrienorm IP 68. Das setzt voraus, dass die Dichtung an der rückseitigen Abdeckung der Fernbedienung korrekt eingelegt ist. Wenn dies nicht der Fall ist, kann Wasser eindringen und die Fernbedienung beschädigen.

- Achten Sie beim Auswechseln der Batterien darauf, dass die Gummidichtung korrekt eingelegt ist.
-

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie die Verkleidung Ihrer Fernbedienung mit einem feuchten Tuch und etwas Seife. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Reinigungsmittel, die die Fernbedienung oder die Bedienelemente aus Kunststoff beschädigen könnten.

Recycling und Entsorgung



Wenn Ihr Vaillant Gerät oder die enthaltenen Batterien mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, dann gehören sie nach Ablauf der Nutzungsdauer nicht in den Hausmüll.

- Geben Sie stattdessen das Gerät und die Batterien an einem Sammelpunkt für das Recycling von Batterien und Elektro- oder Elektronikaltgeräten ab.

Weitere Informationen, wo Sie Ihre Batterien und Elektro- und Elektronikaltgeräte abgeben können, erhalten Sie bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung, bei Ihrem Müll-

entsorgungsbetrieb, bei dem Fachhandwerker, der das Gerät installiert hat, oder in dem Geschäft, in dem Sie die Batterien gekauft haben.

Technische Daten

Funkfernbedienung VED	Parameter
Höhe mm	81
Breite mm	88
Tiefe mm	36
Reichweite:	
im Freien	ca. 100 m
im Gebäude	ca. 10 m
max. zulässige Umgebungstemperatur	35 °C
Übertragungsfrequenz	868 MHz
Sendeleistung	< 10 mW
Schutzart	IP 68
Anzahl Batterien und Typ	2 x 1,5 V, AA
Lebensdauer Batterie (Alkaline)	ca. 1 Jahr



Lieferant

Vaillant Group Austria GmbH

Clemens-Holzmeister-Straße 6 ■ A-1100 Wien ■ Telefon 05 7050
Telefax 05 7050-1199 ■ www.vaillant.at ■ info@vaillant.at

Vaillant Deutschland GmbH & Co.KG

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0
Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ www.vaillant.de ■ info@vaillant.de

Hersteller

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0
Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ www.vaillant.de ■ info@vaillant.de